

I. F. E. A.



ASSOCIAZIONE ITALIANA FERROVIERI ESPERANTISTI

Aderente alla INTERNACIA FEDERACIO ESPERANTISTA FERVOJISTA (I. F. E. F.);  
alla UNIVERSALA ESPERANTO ASOCIO (U. E. A.) e alla FEDERAZIONE ESPERANTISTA ITALIANA (F. E. I.)  
Sede Centrale: Dopolavoro Ferroviario - Piazza Calderini 4 - Bologna (Italia)



# Informal Bulteno

ITALA FERVOJISTA ESPERANTO - ASOCIO

REDAKTEJO: Bologna - Via Donato Creti N. 61 - Tel. 59-071

REDAKTORO: Gimelli p. l. Germano

## Z A M E N H O F - M O N U M E N T O

Starigota en Wien en 1958.

Ne miru ! Nun la Katalogo estas finita kaj mi havas la tempon efektiviĝi favordeziron de multaj samideanoj en la diversaj landoj starigi modestan sed indan monumenton al nia Majstro, kiu en la jaroj 1888 kaj 1897 vivis dum certa tempo en Wien, studante oftalmologion, en Wien, kies urbestro estas nia samideano, en Aŭstrio, kie en 1913 la unua Esperanto-Monumento en Franzensbad, tiam Aŭstrio, estis inaŭgurita, en Aŭstrio, kie la unua Esperanto-poŝtstampo estis uzata en la Universala Kongreso en Krakovo 1912 (tiam Aŭstrio), en Wien, kie la unua lektorate por Esp. en la mondo estis kreata 1917 en la Teknika Altlernejo Wien, kie 1924 kaj 1936 okazis Universalaj Kongresoj de Esperanto, kie 1924 la unua ŝtata ekzamenkomisiono por Esp.-Instruistoj estis kreita, en Wien, kie alligata al la mondfama Aŭstria Nacia Biblioteko funkcias la en la mondo unika Internacia Esperanto-Muzeo en 5 salonegoj de Hofburg (iama imperiestra Kastelo), en Aŭstrio, kie en Wörgl (Tirol) la unua Zamenhof-Monumento en Eŭropo 1952 estis kreita (Inicianto s-ano Hans Steiner, samnomulo sed ne parenco).

La P R O T E K T O R A T O N transprenis

Federacia Kanceliero de Aŭstrio sro Ing. Julius R A A B .

Jen la listo de la HONORA KOMITATO, en kiun estis invitataj la Estraro de UEA, la Prezidantoj de SAT, IKUE kaj UL kaj kelkaj aliaj eminentaj samideanoj:

BASTIEN Louis, Intendant-Generalo em., Akademiano, Honorprezidanto de UEA, Paris  
BECKERS A., Paroĥestro, Prez. de Intern. Katolika Unuiĝo Esp-ista, Kwaadmechelen, Nederlando

HERRMANN Dro Wilhelm, Estrarano de UEA, Prez. de Germana Esp.-Asocio, Lampertheim

JAKOB Hans, em. Direktoro de UEA, Honora Redaktoro de "Esperanto", Genève

LLECH-WALTER René, Gradué en droit, Estrarano de UEA, Perpignan

MABESONE P.M., Vicprezidanto de UEA, Amsterdam

MAILLARD Dro Gaston, Dojeno de la Esperanto-Movado, Bourg-la-Reine

NYLEN Paul, Dojeno de la Esperanto-Movado, em. Ĉefredaktoro, Stockholm

PRIVAT Dro Edmond, Prezidanto de Universala Ligo, Honorprezidanto de UEA, Neuchatel

WÜSTER Dro techn., Docento, Dipl. Ing., Fabrikanto, Wieselburg

## LOKA KOMITATO .(alfabete)

BAUER Hans, Lernejdirektoro, Eisenstadt, Burgenland

CECH Rainund, ef. Ofickonsilisto en Ministerio p. Internaj Aferoj, Wien

CHALOUPKA Dro Eduard, Sekcia Ĉefo kaj Prezidejestro en la Federacia Kancelierejo, Wien

DÜRRSCHMID Karl, Oficisto, Klagenfurt, Kärnten

EBNER Friedrich, Komercisto, Klosterneuburg ĉe Wien

HALBEDL Dro Adolf, Advokato, Knittelfeld, Steiermark

KAPS Josef, Paroĥestro, Plainfeld, Salzburg

MUDRAK Walter, Bankoficisto, Wien

SINNER Oskar, em. Majoro, Del. de UEA, Vicprezidanto de IEMW, Wien

SCHWARZ Johann, Oficisto, Felixdorf, Niederösterreich

STEINER Hans, Financoficisto, Iniciatinto de la Zamenhof-Monumento en Wörgl, la unua en Eŭropo

STEINER Hugo, Kortega Konsilisto, Fondinto kaj Direktoro de IEMW, Wien

STEINER Dro Lothar, Sekcia Konsilisto en la Feder. Kancelierejo, Wien

TSCHOM-Friedrich, Dipl. Ing. en la Feder. FervojoDirekcio, Linz, Oberösterreich

WEBER s-ino Marie, Sekretariino en IEMW, Wien.

La Magistrato de la urbo WIEN jam konsentis disponigon de loko por starigo de la Zamenhof-Monumento !

Nun Loka Komitato dissendas ĉi tiun cirkuleron kun la peto, ke la Landaj Organi-zoj publikigu la alvokon en la Landa E-gazeto kaj instigu al kontribuoj por la Monumento, ke la Esp.-grupoj kaj kluboj publikigu ĝin en siaj Bultenoj kaj cirkuleroj kaj persone varbu al kontribuoj kaj ke la unuopaj esperantistoj varbu inter sia gekonataro kaj mem kontribuu. Eĉ la plej malgranda obolo estas bonevena !

La nomoj de ĉiuj donacintoj estas publikigataj en "Informilo de IEMW .

Kiu donacos almenaŭ 5 intern. poŝtrespondkuponojn aŭ la egalvaloron, ricevos foton de la Monumento krome !

Kiu donacos almenaŭ lo int.r.k. estos eternigata sur tabuloj en la Paniteono, ricevos la foton kaj ankaŭ estos eternigata en la Dokumento pri la kreo de la Monumento, kiu estos enmurigata en la soklo de la Monumento !

Ĉiu inter vi varbu kaj kolektu monon ĉe viaj konatoj (ankaŭ ne-esperantistoj) kaj sendu de tempo al tempo al ni la liston kun la adresoj de la donacintoj.

La donacoj povos esti sendataj au rekte al

"Internacia Esperanto-Muzeo en Wien, I. Hofburg, Aŭstrio"

kun aldono "Zamenhof-Monumento" en simpla letero kun respondkuponoj au vialanda bank-bileto aŭ en nacia mono al la Reprezentanto de IEMW en via lando (vidu en "Informilo") aŭ al UEA en ROTTERDAM, Eendrachtsweg 7 .

Ni fiksas jenajn premiojn :

a) por grupoj aŭ unuopuloj ,kiuj donacis almenaŭ en la valoro de 50 resp.kup.

1.premio :Katalogo de IEMW (ĉiuj 3 volumoj) almenaŭ pli ol 700 paĝoj

2. " Katalogo de IEMW (volumoj 1 kaj 2)almenaŭ 500 paĝoj

3. " Katalogo de IEMW (volumo 1-a, 461 paĝoj)

4 - 13 po unu Esperanto-libro el la duoblaĵoj de la Muzeo

b) por grupoj kaj unuopuloj, kiuj kolektis kontribuojn de almenaŭ 50 resp.kup.

la samaj premioj kiel sub a).

La disdonado de la premioj okazos laŭ la alteco de la kolektita aŭ donacita mono !

Kun plezuro ni sciigas la ĝisnunan enpagon de kontribuoj jam antaŭ la dissendo de ĉi tiu cirkulero:

Esperantogrupo, pli poste sciigota	S	3000.--
Unuopulo ,pli poste sciigota	S	600.--
MABESONE P.M.,Vicprez.de UEA, Amsterdam Gld.		75.--
MAILLARD Dro,Dojeno,Bourg-la-Reine	frfr	10000.--
BASTIEN Louis,Honorprez.de UEA,Paris	frfr	5000.--
WÜSTER Eugen,Doc.Dro techn.,Wieselburg	S.	500.--
KAPTAN Rud.,Dir.Horlogmuzeo,Wien	S	30.--
KALOUMENOS P.,ATHINAI	S	30.--
STEINER Dro Lothar, Wien	S	100.--

La tuta Monumento kostos proksimume S 40.000.-- kaj jen proksimume kun S 6000.-- ni komencas la varbadon. Neniu postrestu !

Hugo STEINER,  
dir.de IEMW, iniciatanto.

### INTERNACIA ESPERANTO-MUZEO en WIEN invitas vin : "Venu al Wien !"

Multaj el vi ne ankoraŭ konas la belegan urbon Wien,ties ĉirkaŭaĵon kaj .... sian en la mondo unikan Intern.Esperanto-Muzeon (IEMW) !

Por forigi ĉi tiun mankon IEMW invitas vin,veni por unusemajna malmultekosta restado en la tempo de 21.julio-27.julio 1957 kaj la dua de 18.-24.aŭgusto 1957. Nuktigejo en hejmo de Universitataj Studentoj en 1,2 kaj 4-litaj ĉambroj.Vizito de IEMW,Salonegato de Hofburg,Trezorejo,Art- kaj natursciencaj Muzeoj,rondveturado en aŭtobusoj tra la urbo kaj al Kastelo BELVEDERE(kie Ŝtatkontrakto estis subskribita), al Kahlenberg kun belega Panoramo.-Ekskursoj al Kastelo SCHÖNBRUNN(vizito de la parko, Salonegato,Palmodomego)kaj al PRATER per specialtraĵoj.Krome ekskurso per fervojo al sur SCHNEEBERG (2000 m alta)per dentradfervojo.-Ekskurso per specialaŭtobusoj al Kastelo KREUZENSTEIN(20 km de Wien),vizitado kaj poste al "HEURIGER"(elverŝo de lastjara vino) en LANGENZERSDORF, Wienerstrasse lo.-Ĉiuj manĝoj sen trinkaĵoj,nur ĉe Heuriger ĉiu ricevos 1/4 litron da bona vino senpage. En la ege malalta prezo de la tuta arango de nur aŭ.ŝ. 4lo.- estas enkalkulataj 6 noktigejoj,6 matenmanĝoj, 6 tagmanĝoj,6 vespermanĝoj krome la ekskursoj,vizitadoj,veturadoj ktp. Vi nur pagu la veturadon al Wien kaj reen ! Demandu ĉe via vojaĝoficejo pri la plej malmultekosta veturado ! Interesuloj anoncu sin kiel eble plej baldaŭ,ĉar por ĉiu menciita semajno nur estos loko por proksimume 100 personoj. Kun la sinanonco sendu al IEMW lo resp.kup.,kiuj ne estos redonataj,se iu ne venos.Alie ili estos enkalkulata en via kotizo.Ĝis 1.de junio la mono ,almenaŭ la duona, do S 200.-- devos esti sendotaj al ni.

Al demandoj aldonu respondkuponojn. Ankaŭ familianoj povos partopreni sub samaj kondiĉoj.Familioj loĝos kune! Demandu la partoprenintojn de la lastjara Fervoĵista Periosemajno kaj vi certe venos. Kore Hugo Steiner, IEMW.

ESPERANTAJ MANIFESTACIOJ EN BOLONJO

XXI° BOLONJA FOIRO + BOLONJA ESPERANTA GRUPO "A. TELLINI"

Kiel jam antaŭ sciigis preskaŭ ĉiuj Esperanto-gazetoj, okazis en Bologna dum la tagoj 18-a kaj 19-a de majo, samtempe kun la Nacia Kunveno de la Italaj Esperantoj, la atendita studtago pri la rilatoj de Esperanto kun Industrio, Komerco kaj Turismo, en la ejoj kaj en la kadro de la oficialaj manifestacioj de la XXI-a Bolonja Foiro.

Dum la tuta daŭrado de la Foiro la Bolonjaj Esperantistoj elmontris en bele aranĝita Stando efikan dokumentadon pri la temo de la konferenco, konsistanta el materialo sendita de la tutmondaj Samideanoj. La 18-an de majo kunvenis en la Urban delegacioj de la tuta Italujo kaj ankaŭ de eksterlando, kaj renkontiĝis kaj amuziĝis dum interesa interkona vespero. La sekvintan tagon, post la Diservo, dum kiu Pastro Carolfi prelegis Esperante kaj oni akompanis la ceremonion per Esperantaj kantoj, la multnombra Samideanaro per senpagaj aŭtobusoj kunvenis kuniris al la Kunvena Foira Salono, kie la Prezidanto de Universala Esperanto Asocio, Prof. Canuto, malfermis la solenan kunsidon kaj post la parolado de la oficiala relatoro Inĝeniero Orengo de Milano, okazis interese diskuto. Ĉeestis ĉirkaŭ tricent Samideanoj el tridek Urboj, kaj ankaŭ la reprezentantoj de la loka Provezoro pri Studado, de la Foirestroj, de la Komunumo kaj de aliaj Publikaj instancoj.

Je la dektria, post varmgastiga akcepto de la Urbestro, oni kunemaniĝis frate kaj ĝoje. De la dekkvina ĝis la deksepa, dum la Estroj kunvenis por organizaj diskutoj en aparta ejo, la aliaj vizitis la Urban, la Foiro kaj *precipe* la tre interesan elmontron de novaj kaj malnovaj horloĝoj; kaj je la 17-a, kunvokitaj Esperante per la laŭtparoliloj de la Foiro, ĉiuj rekunvenis en la <sup>Foira</sup> Salonon ~~de la Kunvenoj~~ kaj oni rekomencis la diskutojn kun la persona ĉeesto de la Urbestro On. Dozza; kaj post viglaj kaj gravaj diskutoj, oni konkludis la belan tagon per himnoj, salutoj, promesoj de ofta kaj baldaŭa revido. Eble ne estas senutile memori unu proponon el multaj: la starigon de Esperanta tradukaj oficejoj por elport- importaj firmoj en ĉiuj Urboj, kie internacia komerco estas *precipe* vigla.

La plena sukceso de la iniciato ebligas la esperon ke ĝi povos reokazi ĉiujare kaj ĉiam pli daŭre, tiel ke multaj Samideanoj kaj nesamideanoj kompetentaj povu partopreni ĝin kun utilo por nia movado kaj por la Foiro mem.

Lasta lundato: Post la 30-a de junio plu ne estos akceptitaj aliĝiloj. En la kongresejo ne ekzistas tagaj kartoj. L.K.K. atentigas la prokrastemajn esperantistojn pri la neceso tuj aliĝi al la Universala Kongreso.

Kongresaj sekcioj: La Estraro de U.E.A. decidis, ke la Kongreso laboru en tri sekcioj: **UNUA SEKCIO:** Esperanto en la Edukado (en kunlaboro kun I.L.E.I.). Prezidanto: S-ro D. Kennedy.

**DUA SEKCIO:** La Internacia Lingvo en Scienco kaj Tekniko (organizita de U.E.A. kaj I.S.A.E.). Prezidanto: Prof. D-ro Ivo Lapenna.

**TRIA SEKCIO:** Esperanto en Komercado kaj Turismo. Prezidanto: S-ro P. Petit.

Statistiko: (Ĝis fino de aprilo) Alĝerio 4, Aŭstrujo 22, Aŭstralio 1, Belgujo 13, Brazilo 4, Britujo 67, Bulgarujo 23, Ĉeĥoslovakujo 5, Danlando 26, Finnlando 10, Francujo 343, Germanujo 91, Grekujo 1, Hispanujo 32, Hungarujo 2, Italujo 110, Izraelo 1, Jugoslavio 42, Japanujo 2, Kongo Belga 2, Maroko 14, Meksikio 2, Monaklando 3, Nederlando 41, Norvegujo 14, Novzelando 2, Pollando 7, Portugalujo 5, Rumanujo 2, Sudafriko 2, Svisujo 20, Svedujo 103, Turkujo 2, Usono 6, Venezuelo 1. Entute 1025 el 35 landoj.

Konstanta Kongresa Sekretario: Gian Carlo FIGHIERA

#### KONFERENCO PRI POPOLAJ UNIVERSITATOJ

Estos organizata en Parizo en la U.N.E.S.K.O.-Palaco dum la tagoj 31-a de julio kaj 2-a de aŭgusto, la unuan Internacian Konferencon pri Popolaj Universitatoj.

La lingvoj akceptitaj dum la Konferenco estas: franca, angla, germana kaj esperanta. La tradukoj estos farataj nur en Esperanto.

Tiu grava novaĵo venis de la Popola Universitato en Romo (Piazza Collegio Romano)

Estas vera bedaŭrindaĵo se suficia nombro da Esperantistoj ne partoprenos tiun ĉi gravan kunvenon.

#### D A N K O

Okaze de la ĵus farita Foiro de Bologna la Esperanto-Grupo "A. Tellini" el Bologna, feliĉa pro la atingita bon sukceso de sia Esperanta Ekspozicio, sendas, per tiu ĉi mallonga informo, mildankojn al ĉiuj samideanoj kiuj volis helpi nin en tiu okazo, per sendado de utila propaganda materiale kaj per sia interveno.

Ĉar ne estas eble respondi individuoj al ĉiuj helpantoj, la Estraro de la Grupo nen petas pardonon kaj sendas al ĉiu lando al ĉiu grupo la plej koran senton de sia dankeco kaj sindoneco.

#### PARADIZAJN FERIOJN EN GRANDA PARADIZO

"Ceresole Reale" estas la plej fama turisma centro de Vale Orko de la lino de Nacia Parko de "GRANDA PARADIZO".

Je 1.500 metroj de alteco, surborde de sia ensorĉa lago, "Ceresole Reale" estas, ankaŭ ĉi jare, sidejo de la tradicia sonora aranĝo de Itala Esperanto Federacio.

Vi trovos, tie, idealan medion por via libertempo kaj, inter la nefergeseblaj panoramoj de la italaj Alpoj, vi vere ĝuos "Paradizajn feriojn".

Tri semajnaj vicoj de la 4-a ĝis la 25-a de aŭgusto 1957. Ĉiu semajna restado, laŭvole ripetebla, komenciĝos kaj finiĝos dimanĉe je la 10-a mateno. La kotizo sumas je 8.800 italaj lirej inkluzive de: tranokto en modernaj tendoj ligo pavimitaj kaj elektraj lumigataj; septaga kompleta pensio en laŭ itala kuirado (matenmanĝo, tagmanĝo kaj vespermanĝo, sen vino). Pliajn kotizo por tranokto en ĉiulita aŭ kvarlita ĉambro. La restadejo situas en bona centro de la vilaĝo kaj la tendoj staras en bele legi pozicio vidalvide al lago. Ĉiu tendo enhavas kvin aŭ ses litojn ekipitajn per matraco, kuseno kaj du lankovriloj. En la domo, krom la dormoĉambroj, estas la servoj, la kuirado kaj la komuna manĝoĉambro.

"Ceresole Reale" kuŝas je 80 Km. nord-okcidente de Torino (Italujo) kaj ĉi estas atingebla per aŭtomobilo, per trajno kaj aŭtobuso.

Informoj kaj prospekton riceveblaj ĉe: I.E.F. Turismoficejo, Casella Postale 248, Torino (Italujo).

INTERNACIA EKSPOZICIO PRI ARTO INTER LA FERVOJISTOJ

Bologna - Salonigo de la "Podostà" 5 - 13 de junio 1957

La Majstra kaj solena palaco "Re Enzo" akceptas la Internacian Ekspozicion pri Arto inter la Fervojistoj de Aŭstrujo, Belgujo, Francujo, Germanujo, Jugoslavio, Luksemburge, Svislando kaj Italujo.

Estis la Muzikaj Fervojistoj kiuj renkontis sin en nobla konkurso, kaj atestis al siaj laboraj kolegoj kaj al la Itala publike sian lertecan kaj sporton ankaŭ en la arta kampo. Estis la fervojistoj de pluraj nacioj kiuj parolis al aliaj kamaradoj de laboro pere de la lingvo de la arte kaj ni Esperantistoj, kiuj batalas por interkompromiĝo inter la popoloj, estas vere kontentaj partopreni al tiuj manifestacioj de frateco kaj kompreno.

La luksa kordeco de Bologna la "Botta" (klara) kaj afabla estas vere la plej digna kiel eble plej.

La ekspozicio okazas sub la auspicioj de la F.I.S.A.I.C. (Federazione Internazionale delle Società Artistiche e Intellettuali dei Ferroviari) kaj estis organizita de la Centra Oficejo de la "Dopolavoro Ferroviario" (Postlaboreca Klubo) en Romo kaj efektivigita de la "Dopolavoro Ferroviario" en Bologna.

La enhavo de la ekspozicio konsistas el 228 pentraĵoj, 18 skulptaĵoj kaj 31 verkoj laŭ blanke kaj nigre.

La Honora Komitato konsistas el:

Hon. Armando Angelini, Ministro pri la Transportoj

D-ro Ing. Severo Rissone Ĝenerala Direktoro de la Italaj Ŝtatfervojoj

D-ro Aurelio Gaipa Provincestro de Bologna

Hon. Giuseppe Bossa, Urbestro de Bologna

D-ro Prof. Gerardo Fornal Rektoro de la Bologna Universitato

Adv. Roberto Vighi, Prezidanto de la Provinco de Bologna

Monsieur Prof. Marcel Mollion, Komandero de la "Legion d'Honneur", Prezidanto de la F.I.S.A.I.C.

D-ro Ing. Pasquale Giobbe, Personarestro de la Italaj Ŝtatfervojoj

D-ro Ing. Raffaele Niccoli, Supera Zorganto pri Monumentoj

D-ro Prof. Giovanni Morlini, Prezidanto de la Komerca Ĉambro

D-ro Giancarlo Pascale, Prezidanto de la Provinca Turismoficejo.

Merkredon, la 5-an de junio okazis la solena inaŭguro de la ekspozicio kun la ĉesto de S-ro Mollion Ĝenerala Prezidanto de la F.I.S.A.I.C., Birbaum Ĝenerala Sekretario de la sama organizaĵo, S-ro Hazard de la Belgaj Fervojoj, kaj la Delegitoj de ĉiuj nacioj partoprenintaj. Pri Italujo ĉestis D-ro Branca Ĝenerala Vicedirektoro kaj Ing. Alfredo Angelini, Fervoja Biptamentestro en Bologna, kiuj reprezentis la Ministron kaj la Ĝeneralan Direktoron, kaj D-ro Rag. Pasquale Lazzaro, estro de la Centra Oficejo de D.L.F., ĉestis ankaŭ aliaj Fervoja Biptamentestroj kaj la Organiza Komitato gvidata de D-ro Ing. Giuseppe De Giulij kaj S-ro Angelo Giacomoni.

La inaŭgurajn paroladojn faris D-ro Ing. Alfredo Angelini kaj Prof. Mollion, kiu subtekis la fiantan karakteron kiun havas la manifestacio kaj dankis la Urban Bologna pro la varma gastamo kiun ĝi rezervis al la partoprenintoj al la Internacia Ekspozicio.

Poste, la delegitoj vizitis la indajn instalaĵojn de la Sonora Sidejo de la "Dopolavoro Ferroviario" kie la orkestro de la "Dopolavoro Ferroviario" de Milano ludis muzikon kaj poste la trupo de la junaj artistoj de la "Dopolavoro Ferroviario" de Bologna ludis artan spektaklon.

Okaze de la Internacia Ekspozicio, la Organiza Komitato eldonis luksan katalogon de la verkoj.

GIMELLI p.i. Germano

Z A M E N H O F M O N U M E N T O

Laŭ iniciato de S-ano Hugo Steiner oni starigos en 1958 en Vieno, modestan sed indan monumenton al nia Majstro. La protekteraten transprenis Federacia Kanceliere de Aŭstrujo S-ro Ing. Julius Raab. En la Honora Komitato oni invitis la estraro de U.E.A., la Prezidantoj de S.A.T., I.K.U.E. kaj U.L. kaj kelkaj aliaj eminentaj Samideanoj. Al la Loka Komitato apartenas ankaŭ nia fervora kolego Friedrich TSCHOM, Dipl. Ing. en la Federala Fervejdirekcie kaj estre de la Austria Sekcio de I.F.E.F.

La Magistrato de la Urbo Vieno jam konsentis disponigon de loko por starigo de la monumento. La Loka Komitato petas al la landaj esperantogazetoj kaj bultenoj varbi kontribuantojn, per ke per komunaj fortoj la Esperantistaro kolektu la bezonatajn 40.000 Aŭstrajn Ŝilingojn. Jam 6000 oni ricevis de nur kelkaj eminentaj S-anoj.

Respondkuponoj povas esti sendataj rekte al Internacia Esperanto-Muzeo, Wien I, Hofburg, Aŭstrujo, en simpla letere kun aldono "Zamenhof-Monumento". La nomo de ŝiu donacinto estos publikigata en Informilo de I.E.M.W.

Kiu donacas 5 respondkuponojn ricevos foton de la monumento, kiu donacas almenaŭ 10 r.k. estos eternigata sur tabuloj en la Panteono kaj en la Dokumentoj pri la kreo de la monumento, kiu estos enmurigata en la monumenta seklo. Eĉ la plej malgranda kontribuanto estas benvena.

INTERNACIA ESPERANTO-MUZEO en WIEN invitas vin: "VENU AL WIEN !"

Multaj el vi ne ankoraŭ konas la belegan urbon Wien, ties ŝirkaŭaĵon kaj sian Internacian Esperanto-Muzeon, unikan en la mondo.

Por forigi ĉi tiun mankon I.E.M.W. invitas vin, veni por unusemajna malmultekosta restado en la tempo de 21-a ĝis 27-a de julio 1957. Vizito de Hofburg, art- kaj natursciencaj Muzeoj, rondveturado en aŭtobusoj tra la urbo kaj al Kastelo Belvedere, al Kahlenberg, k.t.p. Ekskursoj al Kastelo Schönbrunn kaj al Prater per specialtrajnoj. Kreno ekurso per fervojo al sur Schönbühl (2000 metroj alta) per dentradfervojo. Ekurso per specialaŭtobusoj al Kastelo Kreuzenstein (20 km. de Wien), vizitado kaj poste al "Heuriger" en Langenzersdorf.

En la ege malalta prezo 400 aŭstr. Ŝilingoj, estas kalkulataj 6 tranektoj, 6 matenmanĝoj, 6 tagmanĝoj, 6 vespermanĝoj kaj ŝiuj ekursoj, vizitoj, veturadoj ktp.

Ankaŭ familianoj povas partopreni. Kun via anoneco sendu 10 respondkuponojn al Internacia Esperanto-Muzeo.

Demandu la partoprenintojn de la lastjara Fervejista Feriesemajno kaj vi certe venos.

FERIESEMajNO EN NEDERLANDO

Kiel pasintan jaron la grupo Zwolle de F.E.R.N. organizos feriesemajnon per Fervejistaj Esperantistoj kaj ties familianoj. Rajtas ankaŭ partopreni limigita nombro de ne-Esperantistoj; la Esperantistoj montru al la ne-Esperantistoj la taŭgecon de Esperanto en la praktiko. La feriesemajno okazos de la 7-a ĝis la 14-a de septembro.

Tranektado en la konata feriodomo "de Leeukule" en arbarriĉa pejzaĝo en la proksimeco de Zwolle. Kosto por la tuta semajno: 55 guldencoj por tranektado, ŝiuj manĝoj, aŭtobusekskursoj, k.t.p. Ekskursoj al N.O. kaj S.O. polderoj, Arnhem, Amsterdam, Marken en Volendam.

Anoncu vin sufiĉe frue! Pliajn informoj se necese donas: W. Gelderman, W. berentszstraat 70, Zwolle, Nederlando.

L A S T M O M E N T E

Ni anoncas al nia legantaro la edziĝon de Samideanoj MARIA TERESA PIPINO kaj RENATO PENNAZIO kiu okazos en la Preĝejo "S. Egidio" en Moncalieri (Torino) la 23-an de junio 1957-a. Ni kaptas la okazon por sendi al la ekdezoj varmajn benedzirojn.